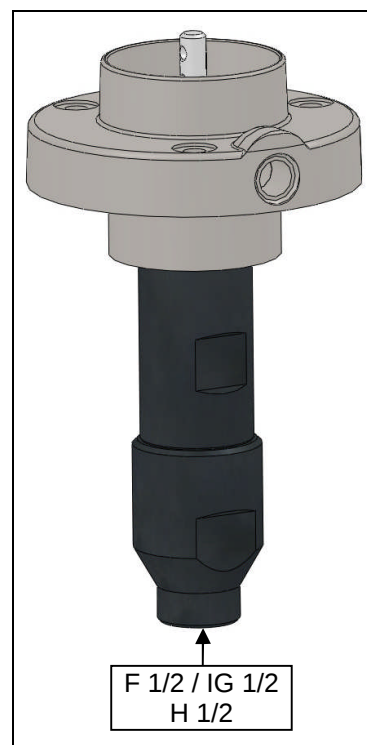
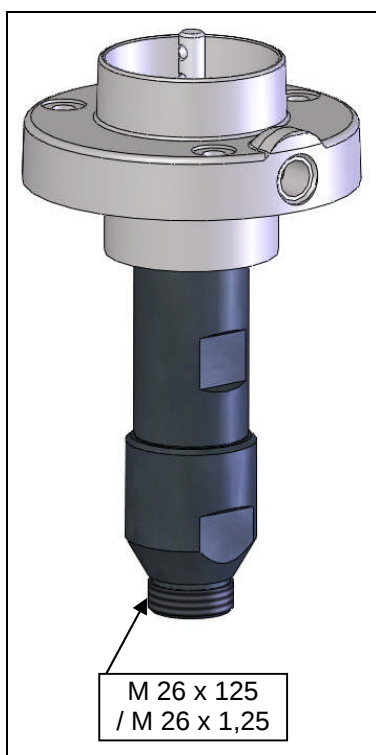


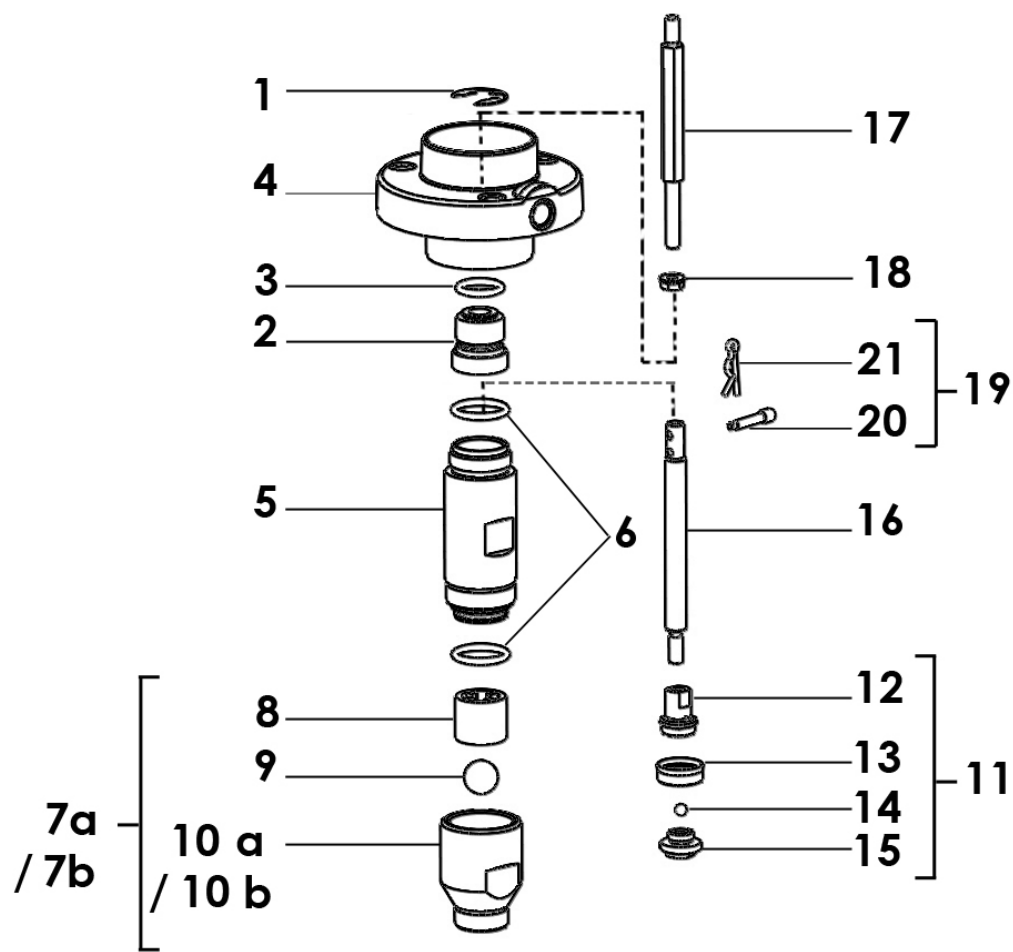
Doc. 573.420.050 Date/Datum/Fecha : 04/02/13 Annule/Cancela/ Ersetzt/Anula :	Modif. /Änderung :	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---------------------------	---

HYDRAULIQUE, modèle EOS C-18 (Entrée produit M 26x125)	FLUID SECTION, model EOS C-18 (Material inlet M 26x125)
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-18 (Materialeingang M 26x1,25 IG)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-18 (Entrada producto M 26x125)
HYDRAULIQUE, modèle EOS C-18 (Entrée produit F 1/2)	FLUID SECTION, model EOS C-18 (Material inlet F 1/2)
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-18 (Materialeingang IG 1/2)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-18 (Entrada producto H 1/2)



HYDRAULIQUE, modèle EOS C-18 (Entrée produit M 26x125)	FLUID SECTION, model EOS C-18 (Material inlet M 26x125)	#
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-18 (Materialeingang M 26x1,25 IG)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-18 (Entrada producto M 26x125)	044.855.700

HYDRAULIQUE, modèle EOS C-18 (Entrée produit F 1/2)	FLUID SECTION, model EOS C-18 (Material inlet F 1/2)	#
HYDRAULIKTEIL, Modell EOS C-18 (Materialeingang IG 1/2)	HIDRÁULICA, tipo EOS C-18 (Entrada producto H 1/2)	044.855.750



Pièces communes - Common parts - Gleiche Teile - Partes comunes

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* -	144.030.157	Cartouche GT équipée	Cartridge kit with GT seal, stainless	Packung Edelstahl mit GT-Dichtung	Cartucho GT equipado	1
1	902.201.116	▪ Anneau truarc	▪ Retaining ring	▪ Sicherungsring	▪ Anillo truarc	1
2	N C S / N S S	▪ Cartouche inox avec joint GT	▪ Cartridge with GT seal (stainless steel)	▪ Packung Edelstahl mit GT-Dichtung	▪ Cartucho inox con junta GT	1
3	144.589.500	▪ Joint de cartouche (x 10)	▪ Seal (pack of 10)	▪ Dichtring (10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	1
4	044.855.701	Bride produit	Outlet flange	Flansch	Brida salida	1
*5	144.855.702	Cylindre inox + joint (ind. 6)	Cylinder (stainless) + seal (ind. 6)	Materialzylinder mit O-Ring (Pos. 6)	Cilindro inox + junta (ind. 6)	1
6	144.585.354	▪ Joint (x 10)	▪ Seal (x 10)	▪ O-Ring (Satz à 10 St.)	▪ Junta (bolsa de 10)	2
*11	144.850.151	Clapet de refoulement assemblé	Exhaust valve assembly	Druckventil komplett	Válvula expulsión completa	1
12	044.805.401	▪ Support de clapet	▪ Valve holder	▪ Druckventilgehäuse	▪ Soporte de válvula	1
13	044.765.503	▪ Joint de clapet en PFA	▪ Valve seal, PFA	▪ Kolbenmanschette, PFA	▪ Junta de válvula en PFA	1
14	907.414.108	▪ Bille Ø 5 inox	▪ Ball Ø 5 (stainless steel)	▪ Kugel (Edelstahl), Ø 5	▪ Bola Ø 5, inox	1
15	044.805.402	▪ Siège	▪ Seat	▪ Druckventilsitz	▪ Asiento	1
16	044.580.002	Tige de piston produit	Fluid piston rod	Kolbenstange	Eje de pistón producto	1
*	144.855.799	Pochette de maintenance (rep. 6, 9, 13, 14)	Servicing kit (ind. 6, 9, 13, 14)	Wartungssatz (Pos. 6, 9, 13, 14)	Bolsa de reparación (ind. 6, 9, 13, 14)	1

Pièces spécifiques - Specific parts - Spezifische Teile - Partes específicas

*7a	044.855.705	Clapet d'aspiration assemblé M 26x125	Suction valve assembly M 26x125	Ansaugventil komplett M 26 x 1,25 IG	Válvula aspiración completa M 26x125	1
8	044.931.003	▪ Cage de bille	▪ Ball cage	▪ Kugelkäfig	▪ Jaula de bola	1
9	907.414.242	▪ Bille Ø 16 inox	▪ Ball Ø 16 (stainless steel)	▪ Kugel, Edelstahl Ø 16	▪ Bola Ø16 inox	1
10a	044.855.703	▪ Pied de pompe M 26x125	▪ Pump foot M 26x125	▪ Ansaugventil M 26 x 1,25 IG	▪ Pie de bomba M 26x125	1
*7b	044.855.710	Clapet d'aspiration assemblé F 1/2	Suction valve assembly F 1/2	Ansaugventil komplett IG 1/2	Válvula aspiración completa H 1/2	1
8	044.931.003	▪ Cage de bille	▪ Ball cage	▪ Kugelkäfig	▪ Jaula de bola	1
9	907.414.242	▪ Bille Ø 16 inox	▪ Ball Ø 16 (stainless steel)	▪ Kugel, Edelstahl Ø 16	▪ Bola Ø16 inox	1
10b	044.855.711	▪ Pied de pompe F 1/2	▪ Pump foot F 1/2	▪ Ansaugventil IG 1/2	▪ Pie de bomba H 1/2	1

OPTION - OPTIONAL - OPTION - OPCIÓN

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
13	144.850.157	Joint de clapet en polyacétale	Valve seal, polyacetal	Kolbenmanschette in Polyacetal	Junta de válvula en poliacetato	1
17	044.855.551	Tirant	Tie rod	Stehbolzen	Tirante	3
18	906.011.501	Ecrou	Nut	Mutter	Tuerca	3
19	144.855.501	Kit accouplement	Axis with pin	Achse mit Splint	Kit acoplamiento	1
20	NCS / NSS	▪ Axe	▪ Axis	▪ Achse	▪ Eje	1
21	NCS / NSS	▪ Goupille	▪ Pin	▪ Splint	▪ Pasador	1

* Pièces de maintenance préconisées.

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivas.

N C : Non commercialisé.

N S : Denotes parts are not serviceable.

N S : Bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett .

N S : no suministrado.